

likaitsohtootat istaonotss'p sinaaksin aaksinaohsiniki

Niooskayi kitakotkoiki istaonotss'p ki kitsitaopsspi sinaaksin

Tsaah tao Ni'tokskaa



Kitakaanistsinni'p tokskayi sinaakia'tsis istaonotss'p

- Kiihtaohkomataksspi
- Kitakaanistsinni'p aokakihtsima sinaakia'tsis istaonotss'p: kitsinaoko, ki kitsitaopisspii

Tsaah tao Naato'ka



Kitakaanistsinni'p naatokayi sinaakia'tsis istaonotss'p

Miitsi naatokayi istaonotss'p Kitsinihskasiim, ki, Tokskaayi istaonotss'p kitsitaopisspii ahksainakoi

Tsaah tao (Ni'tokskaa):

- Ihtaasinaohso'p ki ihtaayaksto'pi sinaakia'tsis
- Kitaponihtaapii sinaakia'tsis ki Aissksinima'tsaaiksi istaonowayi sinaakia'tsis

+



Kimaatsiskakss'p Istaonotss'p sinaakia'tsis? Maatkoiki!

Issatsit amiisti **sinaakia'tsis kitakohtsissitapi**

D'un gouvernement ou d'un organisme gouvernemental	Aokakihtsimasinaakia'tsis tsaah tao Aokakitsimapioyis
• carte de membre d'une bande	• Niitsitapii Ihtokotsi'p sinaakia'tsis
• certificat de naissance	• kiksikipoikaasa'p sinaakia'tsis
• carte ou certificat de citoyenneté canadienne	• Canadian sinaakia'tsis
• carte d'identité des Forces canadiennes	• Canadian iitaawahkaotsiiksi Istaonowayi sinaakia'tsis
• passeport canadien	• Canadian Ihta'poohwako'p sinaakia'tsis
• carte délivrée par une autorité locale inuite	• Inuit Aokakihtsima sinaakia'tsis
• permis d'arme à feu	• Naamaami istaokotsissitapiyo'p sinaakia'tsis
• chèque ou talon de chèque du gouvernement	• Aokakihtsima isttsikihkina'si tsaah tao isttsikihkina'si panokainatssi
• relevé de prestations du gouvernement	• Aokakihtsima benefits sinaakia'tsis
• carte d'assurance-maladie	• Ihtaisokino'p sinaakia'tsis
• avis de cotisation d'impôt sur le revenu	• lihtaohpommao'pi ihtayinapansatawowa sinaakssin
• carte de statut d'Indien ou confirmation temporaire de l'inscription	• Niitsitapii Ihtokotsi'p sinaakia'tsis
• carte de bibliothèque	• Istohkoma'to'p Sinaakia'katsi
• permis ou carte de pêche, de piégeage ou de chasse	• Ihtaomiihko'p ki ihtaikaako'p sinaakia'tsis tsaah tao ihtaskimo'p
• carte d'identité d'une régie des alcools	• Naapiiaohkii lihtaohpommao'pi sinaakssin

• carte de Métis	• Sayapiikoan istaonotss'p sinaakia'tsis
• carte de la Sécurité de la vieillesse	• Omahkinaiksimi sinaakia'tsis
• carte de libéré conditionnel	• Itsaiyiinatsi sinaakia'tsis
• avis de cotisation ou d'évaluation de l'impôt foncier	• Kitstaksiitsi Kitaponihstaapi sinaakssin
• carte de transport en commun	• Istaisapopo'pi sinaakia'tsis
• carte d'assurance sociale	• Isskomotsi'p sinaakia'tsis
• document de propriété d'un véhicule	• Kitsiinaka'siim sinaakia'tsis
• carte d'identité de santé d'Anciens Combattants	• Iitaawahkaotsiiksi ihtaisokino'p istaonowayi sinaakia'tsis
D'Élections Canada	Ihtaasinaohso'p Canada
• formulaire de révision ciblée remis aux résidents d'établissements de soins de longue durée	• Isaamsokinaapiaksi ihtaasinaohsiyowa sinaakia'tsis
• carte d'information de l'électeur	• Ihtaasinaohso'p sinaakia'tsis
D'un établissement d'enseignement	Iitaissksinima'tstohkio'p
• correspondance provenant d'une école, d'un collège ou d'une université	• Iitaissksinima'tstohkio'p,ki omahkiitaissksinima'tstohkio'p
• carte d'identité d'étudiant	• aissksinima'tsaaiksi istaonowayi sinaakia'tsis
D'un établissement ou d'un organisme de soins de santé	Iitaisokinakio'p
• carte de donneur de sang	• Ihtaomatskahtako'p aaapan sinaakia'tsis
• carte de l'INCA	• Naapstsiiyiksi kanakkaaatsiksi sinaakia'tsis
• carte d'hôpital	• Iitaisokinakio'p sinaakssin
• étiquette sur un contenant de médicaments sous ordonnance	• Saaamitsi iitaisapto'pi panokainattsi
• bracelet d'identité délivré par un hôpital ou un établissement de soins de longue durée	• Iitaisokinakio'p ponn
• carte d'une clinique médicale	• Iitaisokinakio'pi sinaakia'tsis
D'une institution financière	Ihtaayaksto'pi
• état de compte bancaire	• Iihtaohpommao'p niitsimm sinaakia'tsis
• carte de crédit	• Istakaisinaakio'pi
• relevé de carte de crédit	• Istakaisinaakio'pi niitsimm sinaakia'tsis
• état de compte d'une caisse populaire	• Ihtaayaksto'pi sinaakia'tsis
• carte de débit	• Iihtaohpommao'pi
• certificat, police ou relevé d'assurance	• istaikamoto'pi sinaakssin
• convention hypothécaire ou état de compte de prêt hypothécaire	• Napioyi iskoma'taan sinaakssin
• état des prestations d'un régime de retraite	• kitsiyakstaan Iihtaohpommao'pi sinaakssin

<ul style="list-style-type: none"> • chèque personnel 	<ul style="list-style-type: none"> • Kiiistsikihkina'sin
D'un organisme privé	O'Kia'p kanakkaaatsiksi
<ul style="list-style-type: none"> • carte d'employé 	<ul style="list-style-type: none"> • A'po'takiksi oosinaaksi'tsis
<ul style="list-style-type: none"> • bail ou sous-bail d'habitation 	<ul style="list-style-type: none"> • Napioyis aahkoma'taan sinaakssin
<ul style="list-style-type: none"> • facture d'un service public (p. ex. électricité, eau, services de télécommunication, comme le téléphone, la télévision par câble ou la télévision par satellite) 	<ul style="list-style-type: none"> • Kitaponihtaatopii (aana'kimaa'tsis, aohki, iihai'poyo'p, aisaiksisttoo)
Lettres de confirmation	Kitsinaamookoitsi
<ul style="list-style-type: none"> • lettre d'un curateur public ou d'un tuteur public 	<ul style="list-style-type: none"> • Otoyit'sikatiksi ki, sskammatsiksi isiinamoiwatsi kitakotkoiki
<ul style="list-style-type: none"> • lettre de confirmation de résidence délivrée par l'autorité responsable d'une bande ou d'une réserve des Premières Nations ou une autorité locale inuite 	<ul style="list-style-type: none"> • Kitsitaokonnaayisspi nitsitapi ksaahko tsaah'ao Inuit Aokakihtsima siinaaksin
<ul style="list-style-type: none"> • lettre de confirmation de résidence, attestation de séjour, formulaire d'admission ou relevé de prestations délivré par l'autorité responsable : <ul style="list-style-type: none"> – d'une résidence pour étudiants – d'une résidence pour personnes âgées – d'un établissement de soins de longue durée – d'un refuge – d'une soupe populaire – d'un établissement résidentiel communautaire 	<ul style="list-style-type: none"> • Kitsitokonnaayisspi, kitsitaopsspi, kitsisiinaohsspi kakitaopsspi, tsaah'ao mat sinaakia'tsis : <ul style="list-style-type: none"> – Aissksinima'tsaaksi otsitaopsspowa – Omahkitapiksi otsitaopsspowa – litaisokinakio'p – Maatkoopiksi otsitaopsspowa – litaiyiisako'p – litaokanaopo'pi napioyis

Papokamaniyyowa matsikii istaonotss'p sinaaksin ihtaikaamsinaako'p sinaaksin kitakotkoiki. Kitakotkoiki iihai'poyo'p Kitakaanistsinni'p tsaah'ao kitasiinaa'p.

Tsaah'ao Niookska



Saitstakinikii istaonotss'p sinaaksin

Kitakotsinaohso kaamsinaaniki istaonotss'p ki kitsitaopsspi ma sskkastimm ami lhtaasinaohso'p kitakoksipoiwatomoka.

+



Makiikspoiwatomoka akaanistsinnima otsitaopsspi ki istaonotss'p sinaaksin. Ni'tsitapi ma akkoitsipoiwatomowa, kamitaopiniki litaisokinakio'p maatpottsako'p.

Omia'nist l'powahsiiksi kitakitohkooni'p ihtaokoiko'p istaonotss'p sinaaksiitsi ami **Elections.Ca**.

O'kia'pitsti i'powahsiiksi, iyisstsiiwato'pi, kii Naapstsiyiksi manistasinaaksspowa, iihai'pii'poyit **1 800 463 6868**.